

SCHAEFFLER**Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note**

UST-Id-Nr.: DE291638029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.

V Dei Ciclamini 4

I-70026 MODUGNO (BA)

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

02 NOV 2022

Lieferanten - Nr./
Supplier No.

91001509

UST-Id-Nr.:

"Ricevuto e conservato di"

904886850728

verifica su qualità e quantità

2 Empfängervermerke / Receiving Notes

6 Fracht / Freight

FREI/
FreeUnfrei /
Not FreeWeggon/
RailFracht /
FreightExpreß/
Express

Incoterms

EXW SCHWEINFURT

7 Anlieferung / Delivery

Spedition/
CarrierFahz. fremd/
Other VehicleFahz. eigen/
Own Vehicle

Post

3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

22745516

4 Versand-Datum/
Shipping Date

26.10.2022

Rechnung/Invoice

8 Nr./No.

9 Datum/Date

11 Bestell-Nr./Purchase Order No.

550003885201

411

12 Unt. Abt./
Our Department

PJSFAH-PLL5

Vítai Mihály

13 Tel.

+3652581214

14 Empfänger-Nr./
Receiver No.

24466

15 Auftrags-Nr./
Order No.

198934

19 Versandart/
Shipping CodeI. + F. Schweitzer GmbH + Co.
LKW / Normal20 Frei/
FreeUnfrei/
Not Free

X

23/24 Brutto/
Gross

Netto/Net

Gesamtgewicht/Total Weight

1.151,5 KG

902,3 KG

21 Verpackung/
Packing

7 x 0000SON, 112 x KLT 4314, 7 x TBA-500274

22 Versandzeichen/
Shipping Number

57543928

26 Abladestelle/
Receiving Location

14248

25 Versand-
anschrift/
Shipping
Address

27 Nr./No.

28 Teile-Nr des Empfängers /
Receiver Part No.29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Verpack
Description / Part No. / Pack30 Menga /
Quantity31 ME /
Qty UnitLieferung/Delivery
Handling Unit

001

9000112673

F-563739.04.LTR1-H84#S

8.736

ST

22745516/10

Outer ring

084568747-4350-10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 8736

Quantità effettiva: 8736

Tipo Imballaggio: 2

Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo: SI NO

Data controllo: 2.11.22

Firma

875870534

875870638

875870599

875870675

875870616

875870581

875870692

Bestellnummer / Purchase Order No. / Pos
550003885201Charge / Batch
0057157579Chargenmenge / Quantity
1.248 STUrsprungsland / Country of origin
Ungarn

550003885201

0058708927

7.488 ST

Ungarn

799/10

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
1	875870534	128,9 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	Anzahl: 1248 ST
2	875870638	128,9 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	Anzahl: 1248 ST
3	875870599	128,9 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	

SCHAEFFLER



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

22745516

4 Versand-Datum/
Shipping Date

26.10.2022

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
				Teile-Nr. 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	Anzahl: 1248 ST
4	875870675	128,9 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	Anzahl: 1248 ST
5	875870616	128,9 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	Anzahl: 1248 ST
6	875870581	128,9 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	Anzahl: 1248 ST
7	875870692	128,9 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	Anzahl: 1248 ST

Leihgutverwaltung

7,000	P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	0000SON
112,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314
7,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

Die Produkte sind nicht mit einer bestimmten Exportkontrollklassifizierungsnummer gemäß dem Recht der EU- oder dem innerstaatlichen Recht des Ausstellers dieses Dokumentes klassifiziert, sofern in der jeweiligen Position nichts anderes angegeben ist.

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt
 J. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedi
 Carl-Benz-Strasse 23
 DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladelliste: 57959611/526/14
 26.10.2022 15:14:34
 Seite 1 / 3

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Empfänger	Strasse	Frankatur
Fbr-Nr	Colli Nr.	Colli-Typ	Land-PLZ-Ort	
	57543207		Magna PT S.p.A.	
1	875869903	Halbe Euro MW Typ 01	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
	57543207		Magna PT S.p.A.	
2	875869932	Halbe Euro MW Typ 01	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
	57543207		Magna PT S.p.A.	
3	875869990	Halbe Euro MW Typ 01	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
	57543207		Magna PT S.p.A.	
4	875870010	Halbe Euro MW Typ 01	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
	57543207		Magna PT S.p.A.	
5	875870027	Halbe Euro MW Typ 01	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
	57543208		Magna PT S.p.A.	
6	875870058	Halbe Euro MW Typ 01	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
	57543207		Magna PT S.p.A.	
7	875870074	Halbe Euro MW Typ 01	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
	57543207		Magna PT S.p.A.	
8	875870122	Halbe Euro MW Typ 01	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
	57543207		Magna PT S.p.A.	
9	875870139	Halbe Euro MW Typ 01	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
	57543207		Magna PT S.p.A.	
10	875870190	Halbe Euro MW Typ 01	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
	57543208		Magna PT S.p.A.	
11	875870191	Halbe Euro MW Typ 01	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
	57543208		Magna PT S.p.A.	
12	875870208	Halbe Euro MW Typ 01	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
	57543208		Magna PT S.p.A.	
13	875870228	Halbe Euro MW Typ 01	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
	57543207		Magna PT S.p.A.	
14	875870248	Halbe Euro MW Typ 01	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
	57543207		Magna PT S.p.A.	
15	875870265	Halbe Euro MW Typ 01	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
	57543207		Magna PT S.p.A.	
16	875870282	Halbe Euro MW Typ 01	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
	57543208		Magna PT S.p.A.	
17	875870331	Halbe Euro MW Typ 01	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
	57543208		Magna PT S.p.A.	
18	875870350	Halbe Euro MW Typ 01	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
	57545793		Magna PT S.p.A.	
19	875870374	Halbe Euro MW Typ 01	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT

Ende

Adresse:
 Schaeffler Tech. Schweinfurt
 Fritz-Drescher-Str / Tor 4
 DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
 Tel:
 Fax:

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt
I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedi
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladeliste: 57959611/526/14
26.10.2022 15:14:34
Seite 2 / 3

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Empfänger	Strasse	Frankatur
Fbr-Nr	Collt Nr.	Abbladestelle	Land-PLZ-Ort	
57543208		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
20	875870381	14248	IT-70026 Modugno	
57543208		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
21	875870410	14248	IT-70026 Modugno	
57545793		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
22	875870422	14248	IT-70026 Modugno	
57543208		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
23	875870458	14248	IT-70026 Modugno	
57543208		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
24	875870486	14248	IT-70026 Modugno	
57543208		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
25	875870503	14248	IT-70026 Modugno	
57543208		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
26	875870525	14248	IT-70026 Modugno	
57543928		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
27	875870534	14248	IT-70026 Modugno	
57543208		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
28	875870552	14248	IT-70026 Modugno	
57543928		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
29	875870581	14248	IT-70026 Modugno	
57543928		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
30	875870599	14248	IT-70026 Modugno	
57543928		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
31	875870616	14248	IT-70026 Modugno	
57543928		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
32	875870638	14248	IT-70026 Modugno	
57543928		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
33	875870675	14248	IT-70026 Modugno	
57543928		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
34	875870692	14248	IT-70026 Modugno	
57543922		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
35	875870737	14248	IT-70026 Modugno	
57543922		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
36	875870766	14248	IT-70026 Modugno	
57543922		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
37	875870790	14248	IT-70026 Modugno	
57543922		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
38	875870807	14248	IT-70026 Modugno	

Ende

Adresse:
Schaeffler Tech. Schweinfurt
Fritz-Drescher-Str / Tor 4
DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
Tel:
Fax:

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt
I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedi
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladeliste: 57959611/526/14
26.10.2022 15:14:34
Seite 3 / 3

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Colli-Typ	Bruttogewicht	Abmessung	Empfänger Abladestelle	Strasse Land-PLZ-Ort	Frankatur
39	57543922 875870825	Halbe Euro MW Typ 01	164,0 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Del Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
40	57543922 875870923	Halbe Euro MW Typ 01	164,0 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Del Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
41	57543922 875870941	Halbe Euro MW Typ 01	164,0 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Del Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
42	57543922 875870959	Halbe Euro MW Typ 01	164,0 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Del Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
43	57543922 875870979	Halbe Euro MW Typ 01	164,0 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Del Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
44	57543922 875871049	Halbe Euro MW Typ 01	164,0 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Del Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
45	57543706 875871909	Einwegpalette	246,0 kg	800.000x600.000x57 0.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Del Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	FCA SCHWEINFURT

Ende

Verladender Spediteur 526
Transportmittel LB SC 2205
Container./Plombennr.
Die Ladung besteht aus 45 Packstücke
Bruttoladungsgewicht 9.696,0 kg

Hiermit wird nach bestem Wissen und Gewissen aufgrund unserer Geschäftsgrundlagen, die im Gemeinschaftsgebiet nachprüfbar sind, versichert, dass wir oben angegebene Sendung(en) vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen haben, zum Zwecke der Beförderung / Versendung an vorstehenden Empfänger in das übrige Gemeinschaftsgebiet / Drittland.

nur für Luftfracht gültig: (1) "Wir bestätigen, dass die Sendung keine verbotenen Gegenstände gemäß der Anlage der Verordnung (EG) Nr. 2320/2002 Ziffern iv) und v) enthält, soweit diese nicht den gültigen ICAO/IATA-Gefahrengutvorschriften entsprechend angemeldet worden sind."

(2) "Wir bestätigen, dass die Verpackung und Inhalt der Sendungen aus Sicherheitsgründen untersucht werden können."

Name / Fahrer

Datum, Uhrzeit / Unterschrift Fahrer

Name / Unterschrift Verladepersonal

Adresse:
Schaeffler Tech. Schweinfurt
Fritz-Drescher-Str / Tor 4
DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
Tel:
Fax:

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Seite 1 / 1 57959611																																																									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg																																																									
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place: Modugno, 14248 Land/Country: Italien			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)																																																									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place: Schweinfurt Land/Country: Deutschland Datum/Date: 26.10.2022			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers																																																									
5 Beigefügte Dokumente Documents enclosed																																																												
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 15%;">6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos</th> <th style="width: 15%;">7 Anzahl der Packstücke No. of Packages</th> <th style="width: 15%;">8 Art der Verpackung Kind of Package</th> <th style="width: 15%;">9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods</th> <th style="width: 15%;">10 Statistiknummer Statistic Number</th> <th style="width: 15%;">11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)</th> <th style="width: 15%;">12 Umfang (m³) Volume (m³)</th> </tr> <tr> <td>57543207</td> <td>12</td> <td></td> <td></td> <td>84822000</td> <td>2938,00</td> <td>4,128</td> </tr> <tr> <td>57543208</td> <td>13</td> <td>UNKNOWN</td> <td></td> <td>84821090</td> <td>3230,50</td> <td>4,472</td> </tr> <tr> <td>57543706</td> <td>1</td> <td>Paletta non riutil</td> <td></td> <td>84829900</td> <td>246,00</td> <td>0,274</td> </tr> <tr> <td>57543922</td> <td>10</td> <td>UNKNOWN</td> <td></td> <td></td> <td>1640,00</td> <td>3,440</td> </tr> <tr> <td>57543928</td> <td>7</td> <td>UNKNOWN</td> <td></td> <td></td> <td>1151,50</td> <td>2,408</td> </tr> <tr> <td>57545793</td> <td>2</td> <td>UNKNOWN</td> <td></td> <td></td> <td>490,00</td> <td>0,688</td> </tr> <tr> <td colspan="5">Summe:</td> <td>45 Packages</td> <td>9696,00 15,410</td> </tr> </table>					6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos	7 Anzahl der Packstücke No. of Packages	8 Art der Verpackung Kind of Package	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	10 Statistiknummer Statistic Number	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	12 Umfang (m³) Volume (m³)	57543207	12			84822000	2938,00	4,128	57543208	13	UNKNOWN		84821090	3230,50	4,472	57543706	1	Paletta non riutil		84829900	246,00	0,274	57543922	10	UNKNOWN			1640,00	3,440	57543928	7	UNKNOWN			1151,50	2,408	57545793	2	UNKNOWN			490,00	0,688	Summe:					45 Packages	9696,00 15,410
6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos	7 Anzahl der Packstücke No. of Packages	8 Art der Verpackung Kind of Package	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	10 Statistiknummer Statistic Number	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	12 Umfang (m³) Volume (m³)																																																						
57543207	12			84822000	2938,00	4,128																																																						
57543208	13	UNKNOWN		84821090	3230,50	4,472																																																						
57543706	1	Paletta non riutil		84829900	246,00	0,274																																																						
57543922	10	UNKNOWN			1640,00	3,440																																																						
57543928	7	UNKNOWN			1151,50	2,408																																																						
57545793	2	UNKNOWN			490,00	0,688																																																						
Summe:					45 Packages	9696,00 15,410																																																						
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 15%;">13 Rückstellung Reimbursement</th> <th style="width: 15%;">14 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges</th> <th style="width: 15%;">15 EXW SCHWEINFURT</th> <th style="width: 15%;">19 zu zahlen vom: to pay by:</th> <th style="width: 15%;">Absender Sender</th> <th style="width: 15%;">Währung Currency</th> <th style="width: 15%;">Empfänger Consignee</th> </tr> <tr> <td colspan="3" style="vertical-align: top;"> 13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's instructions for Customs, etc. WI/CSW-CW42 Olaf Haase TEL: +499721911992 MAIL: HAASEOAF@SCHAEFFLER.COM </td> <td colspan="4" style="vertical-align: top;"> 19 Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay </td> </tr> </table>					13 Rückstellung Reimbursement	14 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges	15 EXW SCHWEINFURT	19 zu zahlen vom: to pay by:	Absender Sender	Währung Currency	Empfänger Consignee	13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's instructions for Customs, etc. WI/CSW-CW42 Olaf Haase TEL: +499721911992 MAIL: HAASEOAF@SCHAEFFLER.COM			19 Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay																																													
13 Rückstellung Reimbursement	14 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges	15 EXW SCHWEINFURT	19 zu zahlen vom: to pay by:	Absender Sender	Währung Currency	Empfänger Consignee																																																						
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's instructions for Customs, etc. WI/CSW-CW42 Olaf Haase TEL: +499721911992 MAIL: HAASEOAF@SCHAEFFLER.COM			19 Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay																																																									
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 50%;">21 Ausgefertigt in Established In</th> <th style="width: 50%;">24 Gut empfangen Goods received</th> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top;"> Schweinfurt am 26.10.2022 </td> <td style="vertical-align: top;"> Datum Date am at </td> </tr> </table>					21 Ausgefertigt in Established In	24 Gut empfangen Goods received	Schweinfurt am 26.10.2022	Datum Date am at																																																				
21 Ausgefertigt in Established In	24 Gut empfangen Goods received																																																											
Schweinfurt am 26.10.2022	Datum Date am at																																																											
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 30%;">22 Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt</th> <th style="width: 30%;">23</th> <th style="width: 40%;">25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance</th> </tr> <tr> <td colspan="2" style="vertical-align: top;"> Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender </td> <td style="vertical-align: top;"> Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier </td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="vertical-align: top;"> Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of Consignee </td> <td style="vertical-align: top;"> Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of Consignee </td> </tr> </table>					22 Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt	23	25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance	Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier	Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of Consignee		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of Consignee																																															
22 Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt	23	25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance																																																										
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier																																																										
Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of Consignee		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of Consignee																																																										
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 30%;">26 Vertragspartner des Frachtführers</th> <th style="width: 30%;">27 Amtliches Kennzeichen Kfz</th> <th style="width: 40%;">28</th> </tr> <tr> <td colspan="2" style="vertical-align: top;"> Nutzlaster in kg </td> <td style="vertical-align: top;"> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift </td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="vertical-align: top;"> Anhängers </td> <td style="vertical-align: top;"> Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift </td> </tr> </table>					26 Vertragspartner des Frachtführers	27 Amtliches Kennzeichen Kfz	28	Nutzlaster in kg		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	Anhängers		Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift																																															
26 Vertragspartner des Frachtführers	27 Amtliches Kennzeichen Kfz	28																																																										
Nutzlaster in kg		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift																																																										
Anhängers		Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift																																																										
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 50%;">Paletten-Absender - Paletts Sender</th> <th style="width: 50%;">Paletten-Empfänger - Paletts Consignee</th> </tr> <tr> <td> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table> </td> <td> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table> </td> </tr> </table>					Paletten-Absender - Paletts Sender	Paletten-Empfänger - Paletts Consignee	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette																							
Paletten-Absender - Paletts Sender	Paletten-Empfänger - Paletts Consignee																																																											
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette																														
Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch																																																									
Euro-Palette																																																												
Gitterbox-Palette																																																												
Einfach-Palette																																																												
Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch																																																									
Euro-Palette																																																												
Gitterbox-Palette																																																												
Einfach-Palette																																																												



seit über

56

Jahren



Ludwigsburg, 26.10.2022

Seite 1 von 1

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-009490 vom 26.10.2022



22-009490

1 Absender / Expéditeur Schaeffler LVZ Bau 90-3 Fritz-Drescher-Str / Tor 4 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 31.10.2022 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Datum / Date 26.10.2022 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	22734569	13	COLLI	Getriebeteile	3.231	73,58
2	22738098	1	COLLI		246	
3	22745509	10	COLLI		1.640	
4	22745516	7	COLLI		1.152	
5	22773957-22734565	14	COLLI		3.428	
Summe:		45,00 COLLI		9.696,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 Schaeffler D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		24 Güteempfangen / Réception de la marchandise le 27 del 26.10.2022 RUENAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 02 NOV 2022 "Ricevuto con riserva" verifica su qualità e quantità		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604